

Romuald Cudak

Polonistyka na Uniwersytecie im. L. Kossutha w Debreczynie

Biuletyn Polonistyczny 23/4 (78), 180-183

1980

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

czne nauczanie języka polskiego - Judit Reiman.

W roku akad. 1979/80 (I-V rok) liczba słuchaczy wynosi 26 osób. Katedra Filologii Polskiej dysponuje sporą biblioteką, do której powiększenia przyczynił się m.in. Uniwersytet Warszawski.

¹ Na temat węgierskiej polonistyki ostatnich dziesięcioleci oraz powstałego przed kilkoma laty Naukowego Koła Polonistów, jego programu i działalności zob. BP 1972, z. 46; 1974, z. 53; 1975, z. 4 (58).

² Por. Király Nina, "Az elmúlt 25 év magyarországi polonisztikája" (Polonistyka na Węgrzech w okresie minionych 25 lat), "Filológiai Közlekedés" 1970; Hopp Lajos, "Magyarországi polonisztika" (Polonistyka na Węgrzech), "Helikon Világirodalmi Függelék" 1974.

³ Szczegółowe sprawozdanie z przebiegu uroczystości ukaże się w najbliższym zeszycie "Studia Slavica".

Doc. dr hab. Lajos Hopp
(tłum. mgr Jerzy Snopek)

Polonistyka na Uniwersytecie im. L. Kossutha
w Debreczynie

Rok 1979 jest dla polonistyki na Uniwersytecie im. Lájosa Kossutha w Debreczynie datą szczególną: obchodzi ona pięciolecie istnienia jako kierunku, promując jednocześnie pierwszych absolwentów.

Filologia polska na uniwersytecie debreczyńskim jest kierunkiem A, tzn. preferowanym, i w dwukierunkowym systemie studiów na Węgrzech - tym, do którego dobiera się "parę". Do tej pory dobierano do polonistyki filologię węgierską i rosyjską, od roku akad. 1979/80 wybór poszerzono o historię i kulturoznawstwo.

Polonistykę studiuje obecnie 16 osób (dwie na V roku, cztery na IV, pięć na II i pięć na I roku). Program zajęć obejmuje: wstęp do polonistyki, historię literatury, gramatykę opisową i historyczną z elementami historii języka, język starocerkiewno-słowiański, fonetykę (ćwiczenie wymowy) i ortografię, metodykę nauczania języka polskiego oraz przekład artystyczny, historię Polski, ćwiczenia stylistyczne, kulturę współczesną i zajęcia praktyczne.

Od II roku studiów zajęcia prowadzone są w języku polskim; rozkład zajęć i wymiar godzinowy na poszczególnych latach nie uległ zmianom w stosunku do roku 1976¹. Studenci V roku odbywają praktykę szkolną w Gimnazjum im. M. Csokonaiego oraz jedno-semestralny staż w Polsce.

Języka polskiego słuchacze uczą się z podręczników przygotowanych przez "Polonicum", spośród których szczególnie przydatny jest "Język polski dla cudzoziemców" T. Iglikowskiej i L. Kacprzak oraz "Język polski dla cudzoziemców. Ćwiczenia leksykalne" B. Bartnickiej. Odczuwalny natomiast jest brak podręcznika gramatyki opisowej języka polskiego opracowanego w języku węgierskim. Na pozostałych zajęciach studenci korzystają z bogato zaopatrzonego księgozbioru w języku polskim, który liczy już trzy i pół tysiąca tomów z zakresu literatury pięknej dawnej i współczesnej, historii, teorii literatury i krytyki literackiej, językoznawstwa oraz problemów społecznych, gospodarczych, politycznych i kulturalnych PRL. Równie bogato zaopatrzone jest dział czasopism.

Polonistyka jest sekcją Instytutu Filologii Słowiańskich, nie będąc samodzielną jednostką organizacyjno-administracyjną. Zespół nauczający składa się z pięciu osób (dr István Molnár, Éva Földi, Éva Porcsalmy Ádámé, Csaba Kovács i lektor - Romuald Cudak z UŚl.). Oprócz działalności dydaktycznej zespół ten po-

dejmuje działalność naukową, czego efektem są m.in. rozprawy i szkice krytyczne o literaturze polskiej i jej związkach z literaturą węgierską autorstwa Istvána Molnára, jak również ukończona już jego praca kandydacka nt.: "Węgry i Węgrzy w literaturze polskiej". Pozostali członkowie zespołu przygotowują doktoraty z zakresu badań nad językiem polskim i węgierskim (É. Földi, Cs. Kovács) oraz badań historycznoliterackich (É. Porcsalmy).

Na tegorocznej sesji Zespołu Polonistycznego w Debreczynie dr Molnár wygłosił referat traktujący o motywach węgierskich we współczesnej literaturze polskiej, É. Földi przedstawiła badania nad intonacją polską i węgierską, a Cs. Kovács podzielił się uwagami na temat nauczania języka polskiego.

Należy również wspomnieć o pracach dyplomowych pierwszych absolwentów, które poświęcone zostały zagadnieniom prozy J.J. Szczepańskiego oraz porównaniom odmienności obu języków w zakresie funkcji i użycia końcówek polskich i węgierskich odpowiadających polskiemu przypadkom.

Studenci I, II i IV roku wygłosili 4 referaty na sesji studenckiej we Wrocławiu. Z referatem na tej sesji wystąpił również Cs. Kovács. "Związki literatur Odrodzenia polskiego i węgierskiego" były tematem referatu studenta IV roku Sándora Feltóti na sesji kół naukowych.

Wraz z działalnością dydaktyczną i naukową rozwija się działalność popularyzatorska. Temu celowi służą m.in. kursy języka polskiego - fakultatywny dla studentów spoza polonistyki oraz organizowany w ramach Stowarzyszenia Krzewienia Wiedzy - na które uczęszcza ok. 30 osób. Polonistyka współpracuje również z Gimnazjum im. M. Csokonaiego, w którym prowadzone są fakultatywne zajęcia z języka polskiego. Działalności popularyzatorskiej przychodzą w sukurs również studenci: zełożony przez nich

"Klub Polski", działający pod opieką Cs. Kovácsa i R. Cudaka, grupuje studentów polonistyki, studentów polskich oraz wszystkich zainteresowanych kulturą polską. W roku bieżącym zorganizowano tu wieczór poetycko-muzyczny poświęcony 60 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę, wieczór dyskusyjny o teatrze polskim i węgierskim, kilka wieczorów literackich i inne imprezy.

Pragniemy, aby działalność Klubu aktywizowała studencki ruch naukowy w zakresie filologii polskiej.

W roku ubiegłym Uniwersytet otrzymał odznaczenie polskiego Ministerstwa Kultury i Sztuki za upowszechnianie i popularyzowanie wiedzy o naszym kraju. Aktywna działalność członków sekcji polonistycznej pozwala mieć nadzieję, że stanie się ona wkrótce samodzielnym instytutem, co umożliwi jej jeszcze prężniejszą i bardziej systematyczną pracę dydaktyczną, naukową i popularyzatorską.

¹ Zob.: K. Hrycyk, Polonistyka na Uniwersytecie im. L. Kossutha w Debreczynie, "Biuletyn Polonistyczny" 1976, s. 3, s. 146-150, oraz I. Molnár, Polonistyka na Uniwersytecie im. L. Kossutha w Debreczynie, tamże 1977, z. 4, s. 120-121.

Mgr Romuald Cudak
lektor języka polskiego